



Guía de desinfección y limpieza

CUÁL		DÓNDE	CUÁNDO	CÓMO	ESPECTRO DE ACCIÓN
 Zeta 1 Ultra		Limpieza y desinfección de instrumentos quirúrgicos y rotatorios	Después de utilizar los instrumentos	Preparar la solución: dosis de 10 ml por litro de agua. Desinfectar los instrumentos: Sumergir los instrumentos durante 60 minutos en baño estático o durante 15 minutos en ultrasonido a 35° C. Aclarar cuidadosamente, secar y colocar los instrumentos en bolsas de esterilización. Esterilizar. Para una desinfección más rápida, Zeta 1 Ultra puede emplearse en una concentración al 2 % (20 ml por litro de agua) durante 30 minutos en baño estático.	Bactericida: EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae) Fungicida: EN 13624, EN 14562 (C. albicans, A. niger) Micobactericida incluido tuberculicida: EN 14348, EN 14563 (M. terrae, M. avium) Virucida: EN 14476 (Probado en Poliovirus, Adenovirus y Norovirus incluyendo VIH, HBV, HCV, H1N1, H5N1, todos los tipos de virus de la gripe tipo A de humanos y de animales)
 Zeta 2 Enzyme		Limpieza y desinfección de instrumentos quirúrgicos y rotatorios	Después de utilizar los instrumentos	Preparar la solución: dosis de 20 g (2 cucharadas) por litro de agua. Esperar 15 minutos. Desinfectar los instrumentos: sumergir los instrumentos durante 10 minutos. Aclarar cuidadosamente, secar y colocar los instrumentos en bolsas de esterilización. Esterilizar. La solución preparada permanece estable por lo menos 8 horas.	Bactericida: EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae) Fungicida: EN 13624, EN 14562 (C. albicans) Micobactericida incluido tuberculicida: EN 14348, EN 14563 (M. terrae, M. avium) Virucida: EN 14476 (probado en Poliovirus, Adenovirus y Norovirus, incluyendo VIH, HBV, HCV)
 Zeta 2 Sporex		Esterilización química en frío de instrumentos quirúrgicos y rotatorios	Después de la desinfección de los instrumentos	Preparar la solución: dosis de 20 g (3 cucharadas) por litro de agua. Esperar 15 minutos. Esterilizar los instrumentos: sumergir los instrumentos durante 10 minutos. Aclarar cuidadosamente y secar. Una vez esterilizados, los instrumentos deben utilizarse inmediatamente. La solución preparada es estable por lo menos 24 horas, pero debe renovarse al comenzar cada jornada laboral.	Bactericida: EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae) Fungicida: EN 13624, EN 14562 (C. albicans, A. niger) Micobactericida incluido tuberculicida: EN 14348, EN 14563 (M. terrae, M. avium) Virucida: EN 14476 (probado en Poliovirus, Adenovirus y Norovirus, incluyendo VIH, HBV, HCV) Esporicida: EN 13704 (B. subtilis)
 Zeta 3 Soft		Desinfección y limpieza de las superficies de los dispositivos médicos.	Después de cada uso. Después de la contaminación. Cuando sea necesario.	Pulverizar directamente el producto sobre la superficie a desinfectar o aplicarlo con una toallita*. Asegurarse de que se cubre toda la superficie a desinfectar. Dejar secar. *Antes de su aplicación compruebe que las superficies a tratar sean compatibles con productos a base de alcohol; no tratar superficies delicadas o sensibles al alcohol.	Bactericida: EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae) Fungicida: EN 13624, EN 14562 (C. albicans) Tuberculicida: EN 14348, EN 14563 (M. terrae) Virucida: EN 14476 (Probado en Poliovirus, Adenovirus y Norovirus incluyendo VIH, HBV, HCV, H1N1, H5N1, todos los tipos de virus de la gripe tipo A de humanos y de animales)
 Zeta 3 Wipes TOTAL		Desinfección y limpieza de las superficies de los dispositivos médicos.	Después de cada uso. Después de la contaminación. Cuando sea necesario.	Frotar cuidadosamente la superficie con una toallita asegurándose la cobertura completa de la superficie a desinfectar*. Dejar secar. Reutilizar los dispositivos médicos cuando estén visiblemente secos. *Antes de su aplicación compruebe que las superficies a tratar sean compatibles con productos a base de alcohol; no tratar superficies delicadas o sensibles al alcohol.	Bactericida: EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae) Fungicida: EN 13624, EN 14562 (C. albicans) Tuberculicida: EN 14348, EN 14563 (M. terrae) Virucida: EN 14476 (Probado en Poliovirus, Adenovirus, Parvovirus y Norovirus incluyendo VIH, HBV, HCV, H1N1, H5N1, todos los tipos de virus de la gripe tipo A de humanos y animales) Normas aplicadas a la solución. Eficacia de las toallitas (en conformidad con el método prEN 16615, 10' de contacto) R>4Log vs. S. aureus, E. hirae R>3Log vs. C. albicans, P. aeruginosa
 Zeta 3 Foam		Desinfección y limpieza de las superficies de los dispositivos médicos delicados.	Después de cada uso. Después de la contaminación. Cuando sea necesario.	Pulverizar directamente el producto sobre la superficie a desinfectar o aplicarlo con una toallita*. Asegurarse de que se cubre toda la superficie a desinfectar. Dejar secar.	Bactericida: EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae) Fungicida: EN 13624, EN 14562 (C. albicans) Tuberculicida: EN 14348, EN 14563 (M. terrae) Virucida: EN 14476 (probado en Poliovirus, Adenovirus y Norovirus, incluyendo VIH, HBV, HCV)
 Zeta 3 Wipes POP-UP		Desinfección y limpieza de las superficies de los dispositivos médicos no invasivos.	Después de cada uso. Después de la contaminación. Cuando sea necesario.	Frotar cuidadosamente la superficie con una toallita asegurándose la cobertura completa de la superficie a desinfectar. Dejar secar.	Bactericida: EN 1276, EN 13697, EN 14561 (incluyendo MRSA) Fungicida: EN 13697, EN 14562 (A. niger, A. fumigatus) Levuricida: EN 1650, EN 13624, EN 13697, EN 14562 (C. albicans) Tuberculicida: EN 14348, EN 14563 (M. terrae) Virucida: EN 14476 (Probado en Poliomavirus, Coronavirus, Adenovirus, Norovirus y Rotavirus incluyendo HSV, HCV, HBV, VRS, H1N1, todos los tipos de virus de la gripe tipo A de humanos y animales)
 Zeta 4 Wash		Limpieza de superficies lavables	Al final del día	Preparar la solución: diluir 1-2 dosis (tapones) por litro de agua. Lavar el suelo como habitualmente. Para la suciedad persistente, aplicar unas gotas de producto con un paño húmedo y frotar antes de lavar.	Detergente
 Zeta 5 Power Act		Desinfección y limpieza de la unidad de aspiración	Por lo menos al final de la jornada laboral y después de cada intervención quirúrgica invasiva	Lavar el sistema de aspiración preparando 2 litros de agua fría. Preparar la solución: Llenar un cubo con agua y dosificar 10 ml (o utilizar 1 dosis unitaria) por litro de agua. Mezclar la solución obtenida. Desinfectar la unidad de aspiración: aspirar la solución desinfectante, alternándola con aire en los tubos de aspiración. Para una desinfección rápida, dejar actuar durante 15 minutos (se excluye la acción tuberculicida). Para una desinfección completa, dejar actuar toda la noche. Verter la solución desinfectante remanente (por lo menos 250 - 300 ml) en la escupidera. Aclarar el sistema de aspiración preparando 2 litros de agua fría.	Bactericida: EN13727, EN14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae) Levuricida: EN13624, EN14562 (C. albicans) Tuberculicida: EN14348 (M. terrae) Virucida de acción limitada: DVV/RKI, DW (superficies no porosas), prEN16777 contra virus lipofílicos y encapsulados incluyendo virus transmitidos por sangre (VIH, HBV, HCV), Herpes simplex y familias de virus como Orthomyxoviridae (incluyendo todos los virus de la gripe animal y humana como el H5N1 y el H1N1), Filoviridae (virus ébola) y Paramyoviridae (virus del sarampión)
 Zeta 5 Unit		Desinfección y limpieza de la unidad de aspiración	Por lo menos al final de la jornada laboral y después de cada intervención quirúrgica invasiva	Aclarar el sistema de aspiración preparando 2 litros de agua fría. Preparar la solución: diluir 4 dosis completas (tapones) por litro de agua. Desinfectar las unidades de aspiración: Aspirar la solución desinfectante alternándola con aire en los tubos de aspiración. Aclarar el sistema de aspiración preparando 2 litros de agua fría.	Bactericida Fungicida Tuberculicida Virucida (Adenovirus, Enterovirus, Herpesviridae, HBV, HCV, HDV, VIH)
 Zeta 7 Solution		Desinfección de las impresiones	Inmediatamente después de tomar la impresión	Limpiar cuidadosamente la impresión con abundante agua. Preparar la solución: dosis 10 ml por litro de agua. Desinfectar la impresión: sumergirla durante 10 minutos. Aclarar abundantemente.	Bactericida: EN 13727 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae) Fungicida: EN 13624 (C. albicans) Tuberculicida: EN 14348, EN 14563 (M. terrae) Virucida: EN 14476 (probado en Poliovirus, Adenovirus, Parvovirus y Norovirus, incluyendo VIH, HBV, HCV)
 Zeta 7 Spray		Desinfección de las impresiones	Inmediatamente después de tomar la impresión	Limpiar cuidadosamente la impresión con abundante agua. Desinfección de la impresión: pulverizar toda la impresión (por ambos lados). Dejar que el producto evapore durante 3 minutos.	Bactericida: EN 13727 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae) Fungicida: EN 13624 (C. albicans) Tuberculicida: EN 14348, EN 14563 (M. terrae) Virucida: EN 14476 (probado en Poliovirus, Adenovirus, Norovirus y Parvovirus, incluyendo VIH, HBV, HCV)
 Zeta 6 Hydra		Detergente líquido ultra-delicado para las manos	Antes y después de cada tratamiento. Después de cada contaminación. Y en otras situaciones en caso de necesidad.	Humedecerse las manos y verter una dosis de producto en la palma de una mano, friccionar el producto entre las manos antes de aclarar y secar.	Detergente para lavados frecuentes, contiene nutrientes (Proteína Hidrolizada del Arroz). Contiene sustancias dermoprotectoras (Oleato de Glicerol) e hidratantes (Glicerina). Especialmente formulado para pieles delicadas.
 Zeta 6 Drygel		Gel detergente instantáneo para las manos	Antes y después de cada tratamiento. Después de cada contaminación. Y en otras situaciones en caso de necesidad.	Verter una cantidad suficiente de producto directamente en las manos y frotar por lo menos 30 segundos. Dejar secar sin aclarar.	Gel detergente instantáneo de acción limpiadora profunda y desinfectante. Contiene sustancias dermoprotectoras (Vitamina E y Oleato de Glicerol).



INSTRUMENTOS

DESINFECCIÓN Y LIMPIEZA

Zeta 1 Ultra concentrado 1%



Zeta 2 Enzyme concentrado 2%



SUPERFICIES DE DISPOSITIVOS MÉDICOS

SUPERFICIES RESISTENTES AL ALCOHOL

Zeta 3 Soft



Zeta 3 Wipes TOTAL



SUPERFICIES DELICADAS

Zeta 3 Foam



Zeta 3 Wipes POP-UP



ESTERILIZACIÓN QUÍMICA EN FRÍO

Zeta 2 Sporex concentrado 2%



SUPERFICIES

SUPERFICIES LAVABLES

Zeta 4 Wash



UNIDADES DE ASPIRACIÓN

Zeta 5 Power Act concentrado 1%

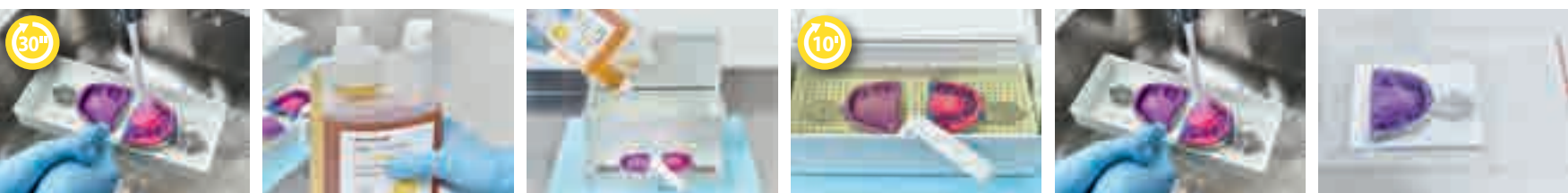


Zeta 5 Unit concentrado 5%



IMPRESIONES

Zeta 7 Solution concentrado 1%



Zeta 7 Spray



MANOS

Zeta 6 Hydra



Zeta 6 Drygel



No tratar las superficies delicadas o sensibles al alcohol sin antes controlar la compatibilidad de éstas con los productos a base de alcohol. Este material ilustra los procedimientos que deben cumplirse durante la desinfección y esterilización de los instrumentos/ambientes de trabajo. Para mayor información, consultar las directivas sobre el uso de la gama de productos Zeta Hygiene.

Zhermack